

Venez visiter les nouvelles initiatives environnementales de la Ville de Mont-Tremblant, en ligne ...

Visit the new environmental initiatives of the Ville de Mont-Tremblant, online ...

Paysages écologiques, l'identité d'une région!

Ecological landscapes, a region's identity!



Ce dernier panneau est la synthèse du circuit naturel « **SOYONS CARBONEUTRES** ».

Le paysage écologique d'une région comme Mont-Tremblant dépend du bon fonctionnement de plusieurs types d'écosystèmes et de la bonne gestion de notre interaction dans cet environnement naturel.

Vous avez pu constater au fil du parcours que notre impact est cumulatif et qu'il peut avoir une incidence localement et globalement à l'échelle d'un paysage. Le développement en secteur montagneux peut facilement dégrader le caractère forestier perçu de loin. Au plan environnemental, la coupe d'arbres entraîne des problèmes d'érosion des sols par ruissellement et cause la dégradation de nos lacs et cours d'eau. Cette pratique de banalisation du paysage au détriment du milieu naturel pourrait fortement diminuer la capacité de résilience écologique des écosystèmes environnants et ainsi affecter les services écologiques rendus. La société, l'environnement et l'économie d'une région pourraient facilement en souffrir, surtout si la nature est la principale attraction touristique. La Ville de Mont-Tremblant en est fort consciente et est constamment à la recherche d'un équilibre entre développement et protection du milieu naturel et du paysage.

« Le paysage est un bien commun et il est partie intégrante de notre patrimoine naturel, culturel et collectif. »

Charte des Paysages naturels et bâtis des Laurentides

"The landscape is a common good and constitutes an integral part of our natural, cultural and collective heritage." [translation]

Chartes des Paysages naturels et bâtis des Laurentides



Le plan d'urbanisme propose les bases sur lesquelles se sont élaborés les différents instruments d'urbanisme visant l'intégration complète des développements au milieu naturel. Le règlement demande la caractérisation du milieu naturel pour certains projets de développement, met en place des normes concernant la densité, la conservation d'espaces naturels, la protection et la renaturation des berges, etc. De plus, la Ville se préoccupe de la protection du ciel nocturne, aspect non négligeable dans le maintien du caractère du lieu.

En tant que destination touristique, la Ville de Mont-Tremblant s'applique à protéger sa principale ressource, son paysage emblématique.

As a tourism destination, the Ville de Mont-Tremblant is invested in protecting its most important resource, its iconic landscape.

This last panel is where everything you have learned on the « **GOING CARBON-NEUTRAL** » nature tour comes together. To preserve ecological landscapes like the ones found in the Mont-Tremblant region, it is crucial that the different types of ecosystems function properly and that our interactions in this natural environment are soundly managed.

As you have learned by making your way through the trail, the impact we have on the landscape is cumulative and can have reverberations on both the local and global scale. Any development project carried out in a mountain setting can easily depreciate the forestry landscape. Environmentally speaking, logging can aggravate surface-water runoff—leading to erosion—and cause the degradation of our lakes and watercourses. When a landscape is spoiled, particularly at the natural environment's expense, the surrounding ecosystems' ability to resist and cope with change is greatly diminished, which consequently affects the ecosystems' ability to provide ecological services. In turn, the region's society, environment and economy could suffer; this is especially the case when nature tourism is the region's principal attraction. The Ville de Mont-Tremblant is acutely aware of the stakes and is actively working to strike a balance between developing the area and protecting the natural environment and the landscape.

Saviez vous que...

La Ville de Mont-Tremblant a complété la révision de ses instruments d'urbanisme où la notion de développement se fait dorénavant dans le respect de la protection de l'environnement et du paysage.

Did you know that...

The Ville de Mont-Tremblant has completed an assessment of its city planning tools, which now assign a great deal of importance to protecting the environment and the landscape in the context of all development projects.

The city's various planning tools, which aim to harmonize all development projects with the natural environment, were created based on the city development plan. The bylaw obliges people to describe the natural environment when applying for authorizations to pursue development projects implements standards regarding density, the preservation of natural spaces, the protection and rehabilitation of shorelines, etc. The city also works to protect the night sky, which is another key component.

Un autre circuit vous attend...



Nous remercions le comité de quartier 1 pour sa collaboration et son initiative dans la réalisation de ce circuit naturel.

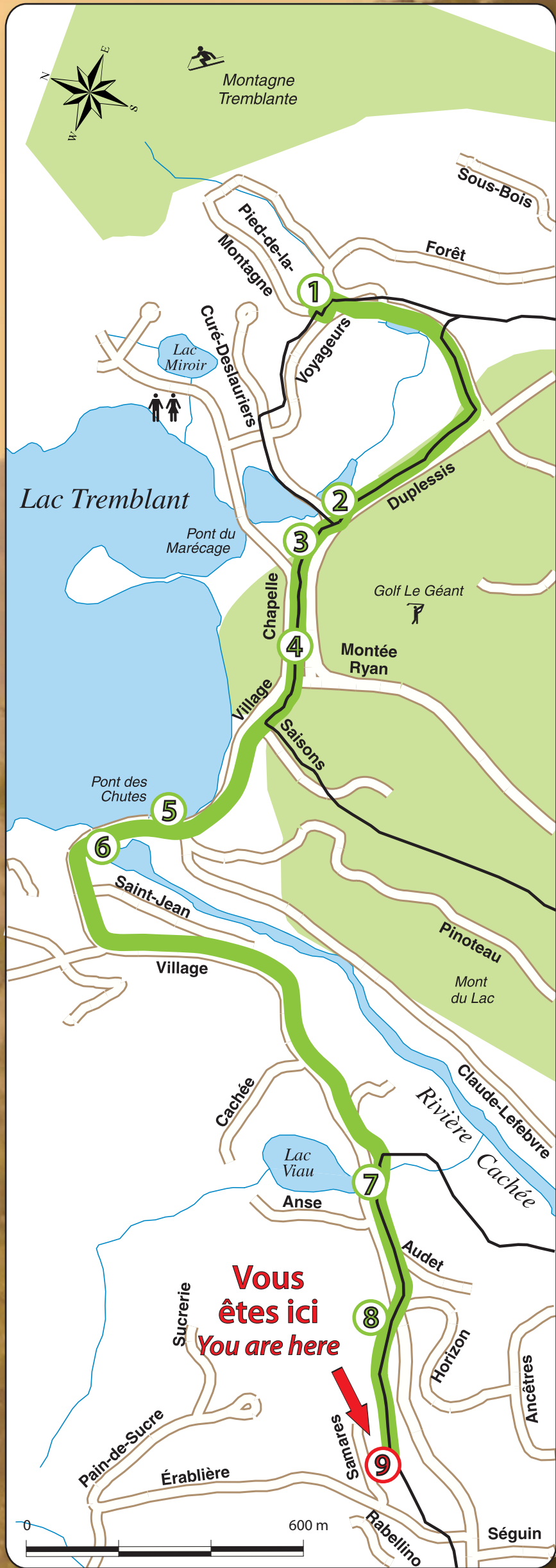
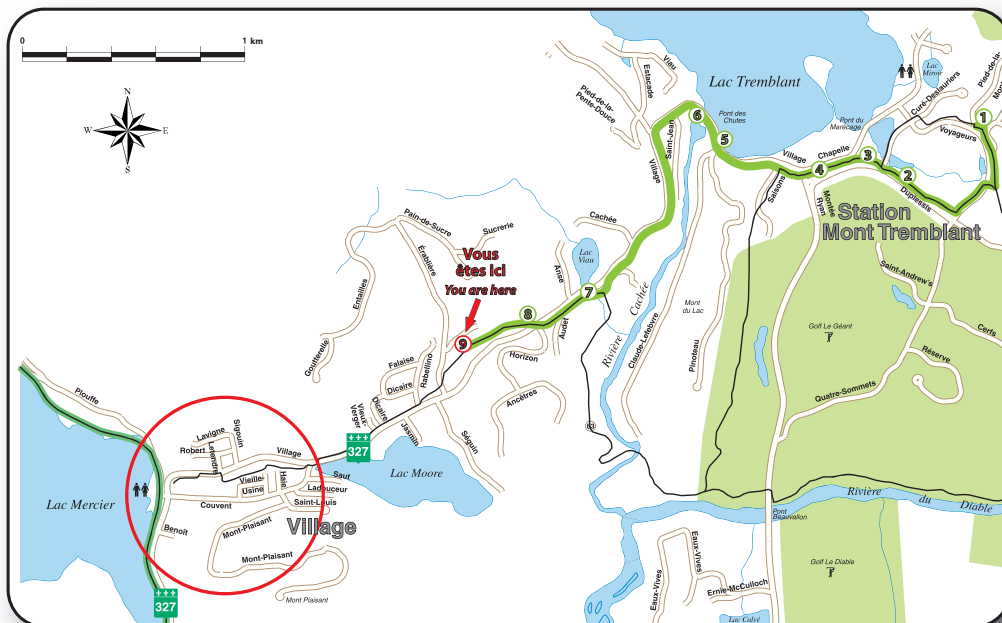
We thank the neighborhood committee 1 for his collaboration and initiative in carrying out this natural circuit.

Nous vous invitons à poursuivre votre trajet pour rejoindre le circuit patrimonial du Secteur du Village.

Bonne visite!

We invite you to continue your excursion by taking the Village Sector heritage tour.

Enjoy your visit!



Dispositions applicables à la protection de l'environnement et du paysage

Provisions applicable to the protection of the environment and the landscape



Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

Architectural establishment and integration plan (PIIA)

